



PASTORALRAUM OBERER SEMPACHERSEE
KATHOLISCHE KIRCHGEMEINDE HELLBÜHL

Jahresrechnung 2025

März 2026

INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
Traktandenliste	2
Termine der Kirchgemeinde	2

Kirchgemeinde

Einleitung	3
Aktenauflage	3
Anträge des Kirchenrates	3
Jahresbericht 2025 des Kirchenrates	4 - 8
Laufende Rechnung 2025	9 - 13
Bestandesrechnung per 31.12.2025	14 - 15
Anhang zur Jahresrechnung	16 - 17
Erläuterungen zur Jahresrechnung	18
Bericht der Rechnungskommission	19

Sigristpfrundstiftung

Jahresrechnung 2025	21 - 25
Bericht der Rechnungskommission	26
Bericht zur Prüfung der Rechnung 2024	26
Erläuterungen zur Jahresrechnung	27 - 28

Termine der Kirchgemeinde

Sonntag, 19. April	Erstkommunion mit anschliessendem Apéro
Donnerstag, 14. Mai	Gottesdienst und Auffahrtswanderung mit der OGH
Sonntag, 7. Juni	Fronleichnamsgottesdienst
Sonntag, 14. Juni	Firmung 3. Oberstufe in Hellbühl (15.00 Uhr)
Dienstag, 20. Oktober	Patrozinium St. Wendelin
Montag, 16. November	Budget-Kirchgemeindeversammlung im Pfarreisaal

EINLEITUNG

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der röm.-kath. Kirchgemeinde St. Wendelin Hellbühl

Der Kirchenrat freut sich, Sie über das Jahr 2025, aber auch über Aktuelles zu informieren. Gemäss § 1 der Kirchgemeindeordnung und § 59 Abs. 1 lit. i des Kirchgemeindeggesetzes wird die Jahresrechnung unter Vorbehalt des fakultativen Referendums durch die Rechnungskommission genehmigt.

Die Rechnungskommission hat die Jahresrechnung 2025 am 24. Februar 2026 geprüft und genehmigt. Dieser Entscheid wird gemäss § 24 des Kirchgemeindeggesetzes rechtskräftig, sofern nicht innert 30 Tagen ab 1. April 2026 5% der Stimmberechtigten der Kirchgemeinde beim Kirchenrat schriftlich den Genehmigungsentscheid durch eine Kirchgemeindeversammlung oder Urnenabstimmung verlangen.

Aktenauflage

Die detaillierte Jahresrechnung 2025 liegt ab 1. April 2026 beim Pfarreisekretariat zur Einsichtnahme auf. Sie kann auch auf der Homepage der Kirchgemeinde (www.pfarrei-hellbuehl.ch) heruntergeladen werden.

Bericht zur Prüfung der Rechnung 2024

Die Synodalverwaltung der röm.-kath. Landeskirche des Kantons Luzern hat gemäss Bericht vom 8. Oktober 2025 keine Mängel festgestellt (§ 75 Kirchgemeindeggesetz).

Anträge des Kirchenrates

Der Kirchenrat stellt zuhanden der Rechnungskommission folgende Anträge:

1. Die Bestandesrechnung per 31.12.2025 ist zu genehmigen.
2. Die Laufende Rechnung 2025 ist zu genehmigen.
3. Der Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung 2025 von CHF 73'199.35 ist als ausserordentliche Abschreibung (CHF 10'000.00) und als Vorfinanzierung der Kirchenrenovation (CHF 50'000.00) und als Einlage ins Eigenkapital (CHF 13'199.35) zu verwenden.

Hellbühl, 24. Februar 2026

Im Namen des Kirchenrates

Alois Muff
Kirchgemeindepräsident

Corinne von Burg
Aktuarin

Jahresbericht 2025 des Kirchenrates

Der Kirchenrat der röm.-kath. Kirchgemeinde St. Wendelin Hellbühl erstattet hiermit zuhanden der Stimmberechtigten, gestützt auf § 27 Abs. 1 lit. bzw. § 18 Abs. 1 lit. g.3 des Kirchgemeindegesetzes (KGG) den folgenden Jahresbericht 2025

FÜR EILIGE LESER

Am 17. November haben 23 Stimmberechtigte der ordentlichen Budgetkirchgemeindeversammlung beigewohnt. Der Voranschlag 2026 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 14'400.00 wurde genehmigt. Der Steuerfuss bleibt unverändert bei 0.38 Einheiten. Für das Jahr 2026 wird ein Steuerrabatt von 5.0% gewährt. Die Besoldungsreglemente des Kirchenrates sowie der Rechnungskommission wurden angepasst und von den Stimmberechtigten genehmigt. Die Anzahl Kirchenratsmitglieder wurde einstimmig auf fünf, sowie bei der Rechnungskommission auf drei Mitglieder festgelegt.

Karin Bitzi wurde als Nachfolgerin von Rita Hebeisen-Wolfisberg als Pfarreisekretärin vorgestellt. Rita Hebeisen-Wolfisberg geht Ende März 2026 in den wohlverdienten Ruhestand.

Zur Behandlung der laufenden Geschäfte traf sich der Kirchenrat zu 9 ordentlichen Sitzungen. An zwei Sitzungen besprach sich der Kirchenrat mit der Rechnungskommission und dem Stiftungsrat der Sigristpfundstiftung. Am 8. Mai fand zudem im Conventus Neuenkirch der jährliche Gedankenaustausch mit dem Kirchenrat Neuenkirch statt.

7 Kinder konnten am Sonntag, 4. Mai die Heilige Erstkommunion empfangen. Im Anschluss an die Erstkommunionmesse offerierte die Kirchgemeinde einen Apéro. Am 22. Juni fand der Fronleichnamsgottesdienst in der Pfarrkirche statt. 35 junge Menschen, davon 4 aus Hellbühl, hatten am Sonntag, 29. Juni das Sakrament des Heiligen Geistes, die Firmung, von Bischofsvikar Georges Schwickerath empfangen.

Die Besuchergruppe der Pfarrei Hellbühl konnte das 25-Jahre-Jubiläum feiern. Die Bevölkerung der Pfarrei dankt der Besuchergruppe für ihren grossen Einsatz.

Im Jahr 2025 waren zwei Kirchenaustritte zu verzeichnen. Am 31. Dezember 2025 zählt die Kirchgemeinde Hellbühl noch 887 Katholiken.

Der Kirchenrat hatte für die Soziale Wohlfahrt im In- und Ausland im Jahr 2025 CHF 8'000.00 an verschiedene Institutionen überwiesen und Vereinsbeiträge von CHF 1'600.00 an die Hellbühler Vereine ausbezahlt. An kirchennahe Arbeitsgruppen der Pfarrei wurden CHF 8'150.00 überwiesen.

ALLGEMEINE VERWALTUNG

- **Kirchgemeindeversammlung / Abstimmungen**

23 stimmberechtigte Bürgerinnen und Bürger trafen sich am Montag, 17. November im Pfarreisaal zur ordentlichen Budget-Kirchgemeindeversammlung. Der Voranschlag der laufenden Rechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 14'400.00 wurde genehmigt. Der Steuerfuss 2026 wurde auf 0.38 Einheiten belassen, jedoch ein Steuererabatt für das Jahr 2026 von 5.0% gewährt.

Die Besoldungsreglemente des Kirchenrates sowie der Rechnungskommission wurden angepasst und von den Stimmberechtigten genehmigt.

Die Anzahl Kirchenratsmitglieder wurde einstimmig auf fünf, sowie bei der Rechnungskommission auf drei Mitglieder festgelegt.

Karin Bitzi wurde als Nachfolgerin von Rita Hebeisen-Wolfisberg als Pfarreisekretärin vorgestellt. Rita Hebeisen-Wolfisberg geht Ende März 2026 in den wohlverdienten Ruhestand.

- **Kirchenrat**

Der Kirchenrat hatte an 9 Sitzungen die ordentlichen Geschäfte behandelt. Dabei standen neben den jährlich wiederkehrenden Ratsgeschäften vor allem die Organisation der Wahlen 2026, sowie die Personalplanung im Vordergrund. Auch ist der Austausch mit unserer Synodalin Margrith Heini ein wichtiger Bestandteil im Ratskalender. Zweimal traf sich der Kirchenrat mit der Rechnungskommission, unter der Leitung von Martin Schumacher, zu Beratungen des Rechnungsabschlusses und des Budgets sowie der strategischen Ausrichtung der Finanz- und Aufgabenplanung für die Periode 2027 bis 2030. Im Weiteren sind dem Kirchenrat auch die Treffen mit dem Stiftungsrat der Sigrispfrundstiftung wichtig. Der Stiftungsrat, unter der Leitung von Hanspeter Dahinden, pflegt einen guten und konstruktiven Kontakt zum Kirchenrat.

Alois Muff war Vertreter des Kirchenrates im Stiftungsrat der Sigrispfrundstiftung und im regionalen Kirchenrat Oberer Sempachersee. Verschiedene Mitglieder des Kirchenrates nahmen an Jahresversammlungen, Weiterbildungen, und an informativen Treffen der Landeskirche und im Pastoralraum teil.

BILDUNG

- **Religionsunterricht**

Der Religionsunterricht in der Primarschule wird als Doppelstunde dem Stundenplan der Schule angehängt und alle 14 Tage jeweils nachmittags erteilt.

In der zweiten Primarstufe erteilte Agnes Zwyssig Unterricht. Jolanta Bächler begleitete die Schüler der 3. Primarklasse im Sakrament der Heiligen Erstkommunion. In der 4. Primarstufe wurde das Sakrament der Versöhnung von Agnes Zwyssig unterrichtet und in der 5. und 6. Primarstufe erteilte Robert Pally Unterricht.

In der Oberstufe wurde der Unterricht in Religionshalbtagen erteilt. Das unterrichtende Team bestand aus den Religionslehrpersonen Ruedi Joller, Robert Pally und Thomas Schummel.

SEELSORGE, KULTUR UND KIRCHE

- **Statistik des Pfarramtes**

	2025	2024	2023	2022	2021	2020
Katholiken Pfarrei Hellbühl	887	905	908	955	965	979
Taufen	4	7	7	12	10	6
Erstkommunikanten	7	9	4	5	8	11
Firmanden	4	0	0	0	0	20
Eheschliessungen Pfarrei Hellbühl	0	1	0	0	0	1
Trauerfeiern / Beisetzungen	10	11	9	10	8	6

- **Pfarreiangehörige**

Im Jahr 2025 waren zwei Kirchenaustritte zu verzeichnen. Am 31. Dezember 2025 zählt die Kirchgemeinde Hellbühl noch 887 Katholiken.

- **Seelsorge**

7 Kinder konnten am Sonntag, 4. Mai die Heilige Erstkommunion empfangen. Im Anschluss an die Erstkommunion-Messe offerierte die Kirchgemeinde einen Apéro.

Am 22. Juni fand der Fronleichnamsgottesdienst in der Pfarrkirche statt.

35 junge Menschen, davon 4 aus Hellbühl, durften am Sonntag, 29. Juni das Sakrament des Heiligen Geistes, die Firmung, von Bischofsvikar Georges Schwickerath empfangen.

- **Besuchergruppe der Pfarrei Hellbühl**

Schon seit 25 Jahren besucht die Besuchergruppe der Pfarrei Hellbühl Betagte, Kranke und einsame Menschen unserer Pfarrei. Die vielen freiwilligen Besucherinnen und Besucher leisten einen wichtigen Beitrag zum Wohle unserer Dorfgemeinschaft. Die Bevölkerung dankt der Besuchergruppe für ihren 25-jährigen Einsatz.

- **Beiträge an die Hellbühler Vereine und Arbeitsgruppen der Pfarrei**

Die Kirchgemeinde zahlte im Jahr 2025 Vereinsbeiträge von CHF 1'600.00 an die verschiedenen Vereine aus. An die Arbeitsgruppen der Pfarrei wurden CHF 8'150.00 überwiesen. An der Kilbi übernahm die Kirchgemeinde die Kosten für den Eröffnungs-Apéro.

- **Pfarreisekretariat**

Karin Bitzi wurde vom Kirchenrat als Nachfolgerin von Rita Hebeisen-Wolfisberg als Pfarreisekretärin gewählt. Rita Hebeisen-Wolfisberg wird Ende März 2026 in den wohlverdienten Ruhestand treten.

- **Pastoralraum / Regionaler Kirchenrat**

Der Regionale Kirchenrat des Pastoralraumes Oberer Sempachersee behandelte seine Geschäfte an drei Sitzungen. Vermehrt kommen gemeinsam genutzte Synergien zum Tragen und wir verfolgen die gleichen Ziele. Dazu passt die Umfrage über die mittelfristige Strategie im Pastoralraum, die unter den sechs Pastoralraumkirchgemeinden gestartet wurde. Die Auswertung und die Diskussionen darüber finden ab dem kommenden Jahr 2026 statt.

- **Zusammenarbeit Kirchgemeinde Neuenkirch**

Am 8. Mai fand im Conventus Neuenkirch der jährliche Gedankenaustausch mit dem Kirchenrat Neuenkirch statt. Die beiden Kirchgemeinden pflegen einen regen und guten Kontakt. Die Nutzung von Synergien, zum Beispiel im IT- und im Personalbereich werden als wertvoll und gewinnbringend erachtet. Auch in der Öffentlichkeitsarbeit werden eine vermehrte Zusammenarbeit und Koordination gesucht.

- **Kirche St. Wendelin**

Die Pfarrkirche befindet sich allgemein in einem guten Zustand. Kleinere Unterhaltarbeiten wurden laufend im Rahmen des ordentlichen Budgets ausgeführt. Die Neugestaltung des Altars und des Ambos wurden nach Rücksprachen mit der Denkmalpflege und dem Architekten zurückgestellt. Die Planung eines neuen Altars soll im Zusammenhang mit einer umfassenden Innenreinigung und Innenraumgestaltung erfolgen.

- **Pfarreisaal, Sekretariat**

Der Pfarreisaal befindet sich in einem sehr guten Zustand und ist in der Bevölkerung beliebt. Der Saal wird von verschiedenen Vereinen, Gruppierungen und Privatpersonen rege genutzt.

SOZIALE WOHLFAHRT

- **Hilfsaktionen**

Auch im Jahr 2025 hatte sich der Kirchenrat für die Soziale Wohlfahrt eingesetzt. Er überwies CHF 8'000.00 an verschiedene Institutionen. 88% der gesprochenen Gelder wurden im Inland, die restlichen 12% im Ausland eingesetzt.

FINANZEN UND STEUERN

- **Steuern 2025**

Die Steuererträge sind auch im Jahr 2025 wieder höher ausgefallen als budgetiert. Vor allem bei den Nachsteuererträgen konnte eine markante Zunahme verbucht werden.

- **Jahresrechnung 2024**

Die Rechnungskommission hatte die Jahresrechnung 2024 geprüft und genehmigt. Gegen die Rechnung 2024 wurde kein Referendum ergriffen. Die Synodalverwaltung hatte die Jahresrechnung ebenfalls genehmigt und die gute und saubere Arbeit unserer Kirchmeisterin Melanie Felder verdankt.

- **Voranschlag 2026**

Die Stimmberechtigten genehmigen an der Kirchgemeindeversammlung vom 17. November 2025 den Voranschlag 2026, der mit einem Ertragsüberschuss von CHF 14'400.00 rechnet.

Der Steuerfuss von 0.38 Einheiten wird beibehalten. Für das Jahr 2026 wird ein Steuererrabatt von 5.0% gewährt.

- **Revision der kirchlichen Gelder**

Das Bischofsvikariat hat die Verwaltung der kirchlichen Gelder, die nicht in der Kirchgemeinderechnung ausgewiesen sind, überprüft. Es handelte sich dabei um Gelder von Kollekten, Kirchenopfer, Antonius Kasse, Messstipendien und Jahrzeiten. Der Revisionsbericht bestätigte die korrekte Verwaltung der Gelder durch das Pfarramt.

DANK

Ein Dank gebührt allen Personen, die sich in der Pfarrei Hellbühl in verschiedenen Bereichen zur Verfügung stellen. Der Kirchenrat schätzt die grosse und engagierte Arbeit aller freiwilligen Helfer und der festangestellten Mitarbeiterinnen sehr. Nur dank diesem Engagement ist ein vielfältiges und abwechslungsreiches Pfarreileben möglich.

Der Kirchenrat dankt der Bevölkerung für das Vertrauen und die Unterstützung. Wir werden auch in Zukunft bemüht sein, die uns übertragene Arbeit für die Kirchgemeinde und die Pfarrei Hellbühl, zu ihrer Zufriedenheit auszuführen.

Gemäss § 18 Abs. 1 lit. g.3 KGG ist der Jahresbericht den Stimmberechtigten zur Kenntnis zu bringen. Dies erfolgt durch

- Abdruck in der Botschaft zur Jahresrechnung 2025
- Veröffentlichung unter www.pfarrei-hellbuehl.ch

Hellbühl, im März 2026

Im Namen des Kirchenrates

Alois Muff
Kirchgemeindepräsident

Corinne von Burg
Aktuarin

Katholische Kirchgemeinde Hellbühl

Laufende Rechnung vom 01.01.2025 - 31.12.2025

Konto-Nr. Bezeichnung	Rechnung 2024	Rechnung 2025	Voranschlag 2025
ALLGEMEINE VERWALTUNG			
011.300 Rechnungskommission/Urnenbüro	1'400.00	1'400.00	1'400.00
011.310 Stimmmaterial, Drucksachen, Inserate	0.00	0.00	100.00
011.319.01 Übriger Sachaufwand	102.60	145.95	100.00
Total Kirchgemeindeversammlung Abstimmungen	1'502.60	1'545.95	1'600.00
012.301 Besoldungen	9'372.50	11'215.50	12'300.00
012.309.01 Übriger Personalaufwand	1'660.00	1'064.00	1'300.00
012.317.01 Spesenentschädigungen	628.80	900.00	900.00
012.319.01 Übriger Sachaufwand	389.90	284.15	700.00
012.395.01 Anteil Soziallasten	1'611.90	937.55	100.00
Total Kirchenrat	13'663.10	14'401.20	15'300.00
Total Legislative/Exekutive	15'165.70	15'947.15	16'900.00
020.301 Besoldungen	14'670.00	16'249.80	16'300.00
020.310 Büromaterial, Drucksachen	339.80	302.90	500.00
020.317 Spesenentschädigungen	1'000.00	1'000.00	1'000.00
020.318.02 Porti, Bankspesen	326.50	136.20	200.00
020.318.03 Unkosten EDV	3'017.20	7'919.95	6'000.00
020.319.01 Übriger Sachaufwand	102.00	0.00	0.00
020.352 Entschädigung an Gemeinwesen	21'753.25	22'794.60	19'100.00
020.395.01 Anteil Soziallasten	2'794.65	3'109.20	3'200.00
020.461.01 Entschädigung Jahrzeitstiftungen	-231.00	-229.00	-200.00
Total Kirchgemeindeverwaltung	43'772.40	51'283.65	46'100.00
Total Kirchgemeindeverwaltung	43'772.40	51'283.65	46'100.00
Total ALLGEMEINE VERWALTUNG	58'938.10	67'230.80	63'000.00
BILDUNG			
219.310 Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	636.00	355.55	700.00
219.317 Spesenentschädigungen	1'634.40	786.80	1'900.00
219.352 Entschädigung an Gemeinwesen	47'254.55	41'837.95	45'600.00
Total Religionsunterricht	49'524.95	42'980.30	48'200.00
290.319.01 Erwachsenenbildung	0.00	930.00	700.00
Total Übriges Bildungswesen	0.00	930.00	700.00
Total BILDUNG	49'524.95	43'910.30	48'900.00

Katholische Kirchgemeinde Hellbühl

Laufende Rechnung vom 01.01.2025 - 31.12.2025

Konto-Nr. Bezeichnung	Rechnung 2024	Rechnung 2025	Voranschlag 2025
SEELSORGE, KULTUR UND KIRCHE			
300.365 Beiträge an Vereine/Verbände	2'020.00	2'120.00	2'100.00
Total Beiträge	2'020.00	2'120.00	2'100.00
Total Kulturförderung	2'020.00	2'120.00	2'100.00
300.319.01 Pfarreiblatt	12'368.60	11'688.00	12'000.00
Total Pfarreiblatt	12'368.60	11'688.00	12'000.00
Total Pfarrei-Informationen	12'368.60	11'688.00	12'000.00
361.361 Beitrag an Landeskirche	25'374.25	30'053.80	25'400.00
361.361.01 Rückvergütung Landeskirche	-2'419.20	-2'135.80	0.00
Total Landeskirche	22'955.05	27'918.00	25'400.00
Total Verwaltung	22'955.05	27'918.00	25'400.00
370.301 Besoldungen	4'960.70	3'597.50	4'700.00
370.301.10 Besoldung Pfarreisekretärin	17'182.10	16'857.10	17'000.00
370.309.01 Übriger Personalaufwand	293.00	0.00	600.00
370.310 Büromaterialien, Telefon	1'502.80	2'353.35	2'000.00
370.317 Spesenentschädigungen	240.00	240.00	300.00
370.318.01 Seelsorgedienstleistung KG Neuenkirch	70'405.40	82'106.80	81'600.00
370.318.03 Unkosten EDV	2'431.85	2'334.95	2'400.00
370.319.01 Übriger Sachaufwand	6'367.55	3'685.45	3'600.00
370.365.01 Beiträge an Fremdsprachigenseelsorge	2'287.00	1'731.00	3'000.00
370.365.02 Pfarrei-Arbeitsgruppen	1'150.00	1'250.00	1'300.00
370.365.03 Reg. Besuchs- und Begleitedienst	1'500.00	1'500.00	1'500.00
370.365.04 Beitrag Pastoralraum	9'840.15	10'059.60	10'600.00
370.395.01 Anteil Soziallasten	3'752.25	3'286.10	3'400.00
Total Seelsorge	121'912.80	129'001.85	132'000.00
371.301 Besoldungen	6'752.50	5'052.80	6'700.00
371.310.03 Anschaffung Musiknoten	0.00	213.90	0.00
371.317 Spesenentschädigungen	380.00	310.00	400.00
371.318.01 Dienstleistungen und Honorare Kirchenmusik	12'487.20	13'689.40	14'000.00
371.395.01 Anteil Soziallasten	1'161.30	363.15	200.00
Total Kirchenmusik	20'781.00	19'629.25	21'300.00
372.313.05 Kirchenschmuck	3'236.30	3'017.50	1'000.00
372.313.06 Hostien, Messwein, Kerzen	1'782.35	2'423.65	2'300.00
372.365.03 Beiträge an Ministranten	5'350.10	480.00	500.00
372.469.03 Kirchenopfer und Spenden	0.00	0.00	-300.00
Total Kultusaufwand	10'368.75	5'921.15	3'500.00
Total Seelsorge, Gottesdienst, Diakonie	153'062.55	154'552.25	156'800.00

Katholische Kirchgemeinde Hellbühl

Laufende Rechnung vom 01.01.2025 - 31.12.2025			
Konto-Nr. Bezeichnung	Rechnung 2024	Rechnung 2025	Voranschlag 2025
380.365.02 Zusatzbeitrag für Jugendliche	0.00	850.00	800.00
Total Jugendarbeit	0.00	850.00	800.00
Total Kirchliche Veranstaltungen	0.00	850.00	800.00
390.301 Besoldungen	64'627.30	65'322.90	66'000.00
390.309.03 Übriger Personalaufwand.	465.00	1'125.00	2'200.00
390.311 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	1'533.47	0.00	800.00
390.312 Wasser, Strom	2'042.50	1'149.15	1'600.00
390.312.01 Heizkosten	7'301.65	6'453.45	7'500.00
390.314 Baulicher Unterhalt	10'920.15	18'471.75	35'000.00
390.314.04 Stimmung Orgel	1'286.00	1'040.00	1'000.00
390.317 Spesenentschädigungen	660.00	360.00	700.00
390.318.01 Sachversicherung	7'202.25	5'452.95	6'800.00
390.318.06 Abwasser- und Kehrrechtgebühren	568.10	527.65	600.00
390.319.01 Übriger Sachaufwand	2'071.75	4'820.29	4'100.00
390.384.01 Einlage Unterhaltsfonds für sakrale Bauten	8'500.00	16'500.00	16'000.00
390.395.01 Anteil Soziallasten	10'985.50	12'952.05	11'800.00
390.452.01 Beitrag von Sigristpfundstiftung für Unterhaltsfonds sakrale Bauten	-8'500.00	-16'500.00	-16'000.00
Total Kirche	109'663.67	117'675.19	138'100.00
393.312 Strom	1'249.10	712.20	700.00
393.312.01 Nebenkosten	11'629.95	13'097.30	11'000.00
393.314 Baulicher Unterhalt	600.00	751.55	700.00
393.314.03 Unterhalt Begegnungsplatz Umgebung	1'500.00	1'133.55	1'500.00
393.316.02 Übriger Sachaufwand	4'449.18	5'194.25	5'000.00
393.427.01 Pfarreisaal Benützungsgebühr	-6'323.10	-5'135.40	-4'000.00
393.462.01 Gemeindebeitrag WC-Anlage	-780.00	-780.00	-800.00
Total Pfarreisaal, Sekretariat	12'325.13	14'973.45	14'100.00
394.312.01 Strom Archiv	127.45	40.79	200.00
394.314.01 Archivaufwand	0.00	101.55	100.00
Total Archiv Rütiweg 2	127.45	142.34	300.00
Total Liegenschaften	122'116.25	132'790.98	152'500.00
Total SEELSORGE, KULTUR UND KIRCHE	312'522.45	329'919.23	349'600.00

Katholische Kirchgemeinde Hellbühl

Laufende Rechnung vom 01.01.2025 - 31.12.2025			
Konto-Nr. Bezeichnung	Rechnung 2024	Rechnung 2025	Voranschlag 2025
SOZIALE WOHLFAHRT			
590.367 Hilfsaktionen	8'000.00	7'978.70	8'000.00
Total Hilfsaktionen	8'000.00	7'978.70	8'000.00
Total SOZIALE WOHLFAHRT	8'000.00	7'978.70	8'000.00
FINANZEN UND STEUERN			
900.330 Forderungsverlust Steuern	2'140.40	2'271.55	1'000.00
900.332 Zinsaufwand Steuern	0.00	2'217.20	0.00
900.400.11 Kirchenst laufendes J Neuenkirch	-270'151.30	-291'508.20	-270'000.00
900.400.12 Kirchenst laufendes J Ruswil	-66'705.55	-80'753.05	-63'000.00
900.400.13 Kirchenst laufendes J Malters	-57'163.95	-55'634.60	-53'000.00
900.400.14 Kirchenst laufendes J Luzern	-26'667.45	-33'558.85	-29'000.00
900.400.21 Kirchenst früherer J Neuenkirch	-28'670.10	-27'891.80	-25'000.00
900.400.22 Kirchenst früherer J Ruswil	-26'735.30	-21'027.85	-25'000.00
900.400.23 Kirchenst früherer J Malters	-9'496.45	-2'896.45	-6'000.00
900.400.24 Kirchenst früherer J Luzern	-8'181.90	-15'390.85	-7'000.00
900.400.40 Nach- und Strafsteuern	-2'843.00	-537.20	-200.00
900.421 Verzugszinsen Steuern	-847.60	-1'497.65	-200.00
Total Kirchensteuern	-495'322.20	-526'207.75	-477'400.00
Total Steuern	-495'322.20	-526'207.75	-477'400.00
940.323.01 Zinsgutschrift Jahrzeitenfond	1'268.15	1'831.80	2'100.00
940.422 Kapitalzinse	-6'991.98	-3'159.68	-1'800.00
Total Kapital- / Zinsendienst	-5'723.83	-1'327.88	300.00
Total Vermögens- und Schuldenverwaltung	-5'723.83	-1'327.88	300.00
990.331 Verwaltungsvermögen, ordentliche Abschreibungen	4'830.05	3'940.25	4'500.00
Total Abschreibungen	4'830.05	3'940.25	4'500.00
991.303 AHV- und ALV-Beiträge	8'043.45	8'490.90	6'600.00
991.304 Pensionskassenbeiträge	9'708.60	9'585.00	9'700.00
991.305 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'553.55	2'572.15	2'400.00
991.495.01 Verrechnete Sozialkosten	-20'305.60	-20'648.05	-18'700.00
Total Allg. Personalkosten	0.00	0.00	0.00
992.318.02 Sach- und Haftpflichtversicherung	2'307.90	1'357.00	1'100.00
992.436 Übrige Erträge	-168.80	0.00	-100.00
Total Allgemeiner Sachaufwand	2'139.10	1'357.00	1'000.00
999.332.02 Verwaltungsvermögen, zusätzliche Abschreibungen	10'000.00	10'000.00	0.00
999.332.06 Vorfinanzierung Kirchenrenovation	50'000.00	50'000.00	0.00
999.389 Ertragsüberschuss	5'091.38	13'199.35	0.00
Total Abschluss	65'091.38	73'199.35	0.00

Katholische Kirchgemeinde Hellbühl

Laufende Rechnung vom 01.01.2025 - 31.12.2025

Konto-Nr. Bezeichnung	Rechnung 2024	Rechnung 2025	Voranschlag 2025
Total Nicht aufgeteilte Posten	72'060.53	78'496.60	5'500.00
Total FINANZEN UND STEUERN	-428'985.50	-449'039.03	-471'600.00
Total Aufwand	543'182.28	579'284.43	518'200.00
Total Ertrag	-543'182.28	-579'284.43	-520'300.00
Reinerfolg	0.00	0.00	2'100.00

Katholische Kirchgemeinde Hellbühl

Bestandesrechnung per 31.12.2025		
Konto-Nr. Bezeichnung	Bestand per 31.12.2024	Bestand per 31.12.2025
AKTIVEN		
1002 Kontokorrent	132'571.72	45'994.78
1002.02 LUKB Sparkonto 658.2001	273'218.53	273'390.71
Total Banken	405'790.25	319'385.49
Total Flüssige Mittel	405'790.25	319'385.49
1011 Noch abzuliefernde Steuern	159'077.55	192'557.90
Total Kontokorrente	159'077.55	192'557.90
1012 Ausstehende Kirchensteuern	72'431.55	64'165.25
Total Ausstehende Steuern	72'431.55	64'165.25
1015.09 Andere Debitoren	6'042.32	2'703.90
Total Andere Debitoren	6'042.32	2'703.90
1016 Festgelder	450'000.00	650'000.00
Total Festgelder	450'000.00	650'000.00
Total Guthaben	687'551.42	909'427.05
Total FINANZVERMOEGEN	1'093'341.67	1'228'812.54
1143.01 Pfarrkirche	1.00	1.00
1143.04 Pfarreisaal	65'670.68	51'730.43
Total Hochbauten	65'671.68	51'731.43
Total VERWALTUNGSVERMOEGEN	65'671.68	51'731.43
Total AKTIVEN	1'159'013.35	1'280'543.97

Katholische Kirchgemeinde Hellbühl

Bestandesrechnung per 31.12.2025		
Konto-Nr. Bezeichnung	Bestand per 31.12.2024	Bestand per 31.12.2025
PASSIVEN		
2000 Kreditoren CHF	42'073.47	49'925.64
2000.03 Vorauszahlungen Steuerpflichtige	119'076.50	154'467.25
Total Kreditoren	161'149.97	204'392.89
Total Laufende Verpflichtungen	161'149.97	204'392.89
2033.04 Jahrzeitfonds	228'977.30	227'980.10
2033.06 Sakralbauten-Fonds	1.00	1.00
Total Verwaltete Stiftungen	228'978.30	227'981.10
2035.02 Orgelfonds	1'048.00	1'048.00
2035.03 Altarfonds	27'278.15	27'278.15
2035.04 Unterhaltsfonds für sakrale Bauten	64'981.45	82'117.00
Total Zuwendungen	93'307.60	110'443.15
Total Verpflichtungen für Sonderrechnungen	322'285.90	338'424.25
2050 Transitorische Passiven	2'275.00	1'225.00
Total Transitorische Passiven	2'275.00	1'225.00
Total FREMDKAPITAL	485'710.87	544'042.14
2285.10 Vorfinanzierung Kirchenrenovation	50'000.00	100'000.00
Total Vorfinanzierungen	50'000.00	100'000.00
Total SPEZIALFINANZIERUNGEN	50'000.00	100'000.00
2390 Eigenkapital	623'302.48	636'501.83
Total KAPITAL	623'302.48	636'501.83
Total PASSIVEN	1'159'013.35	1'280'543.97

ANHANG DER KIRCHGEMEINDERECHNUNG FÜR DAS JAHR 2025

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze richten sich nach dem Kirchgemeindegesetz (KGG), Verordnung über den Finanzhaushalt der Kirchgemeinden (Vo FHKG), dem Harmonisierten Rechnungsmodell (HRM) und dem Handbuch für Luzerner Kirchgemeinden (HBKG).

Bürgschaften, Garantieverpflichtungen zu Gunsten Dritter

Keine

Nicht bilanzierte Leasingverpflichtungen

Keine

Andere Eventualverpflichtungen wie Defizitgarantien

Keine

Verpfändung / Grundbelastung von Aktiven

Keine

Vertraglich zugesicherte Beiträge der Kirchgemeinde

Institution	Zweck	jährlicher Betrag in CHF	vertraglich zugesichert bis
Bsuech	Besuchsdienst	1'500	2026
Cantamus	Kirchenchorgesang	7'000	

Die Finanzkennzahlen sind unter www.pfarrei-hellbuehl.ch ersichtlich.

Liegenschaften

Grundbuch	GB-Nr.	Bezeichnung	Fläche a m ²	Gebäudeversicherungswert in CHF	Ertragswert in CHF	Bilanzwert am 31.12.2025 in CHF
818	450	Pfarrkirche	20 a 52 m ²	8'602'375		1
9330	2211	Pfarreisaal		1'066'557		51'730
		Total		9'668'932		51'731

Benützungsrecht des Rösslisaals gemäss Reglement (Beitrag Kirchgemeinde im Jahr 2000: CHF 250'000.00)

Rückstellungsspiegel

in CHF	Buchwert per 01.01.2025	Bildung	Verwendung	Auflösung	Rückbuchung	Buchwert per 31.12.2025
Vorfinanzierung Kirchenrenovation	50'000	50'000				100'000
Total	50'000	50'000				100'000

Wertschriften per 31.12.2025

Wertschriften im Besitz der Kirchgemeinde

CHF

0.00

Angaben zu Fonds, Legaten

in CHF	Zweck	Buchwert per 01.01.2025	Einnahmen	Ausgaben	Buchwert per 31.12.2025
Jahrzeitenfonds	Messstipendien	228'977	1'832	2'829	227'980
Sakralbauten- Fonds		1			1
Orgelfonds		1'048			1'048
Altarfonds		27'278			27'278
Unterhaltsfonds sakrale Bauten		64'982	17'135		82'117
Total		322'286	18'967	2'829	338'424

Eigenkapitalspiegel

in CHF	Buchwert per 01.01.2025	Bildung	Verwen- dung	Auflösung	Rückbu- chung	Buchwert per 31.12.2025
Eigenkapital	623'302	13'199				636'501
Total	623'302	13'199				636'501

Weitere Hinweise und Ergänzungen

- **Anzahl Mitarbeitende**
Vier Angestellte mit einem Pensum von 115 Stellenprozent
- **Ereignisse nach dem Bilanzstichtag**
Es sind keine Ereignisse nach dem Bilanzstichtag bis zur Revision am 24.02.2026 eingetreten.
- **Ausgeschüttete Beiträge an Vereine und andere Institutionen inkl. vertraglich zugesicherte Beiträge**
An diverse Vereine und Verbände wurde ein Beitrag über CHF 22'909.70 ausbezahlt.

ERLÄUTERUNGEN ZUR JAHRESRECHNUNG

2285.10 / Vorfinanzierung Kirchenrenovation

999.332.06 Wie bereits im Vorjahr konnten auch im aktuellen Geschäftsjahr Mittel für die geplante Kirchenrenovation zurückgestellt werden. Die Einlage entspricht in etwa den zusätzlich erzielten Steuereinnahmen. Mit der erneuten Vorfinanzierung schafft der Kirchenrat eine solide finanzielle Grundlage, um das Projekt langfristig zu planen und finanziell verantwortungsvoll umzusetzen.

020.318.01 EDV – Einführung Lohnbuchhaltung 2025

Im Geschäftsjahr 2025 wurde die neue Lohnbuchhaltung erfolgreich eingeführt. Die effektiven Kosten beliefen sich auf rund CHF 8'000, was zu einer Budgetüberschreitung von CHF 2'000 führte. Die Mehrkosten sind hauptsächlich auf einen höheren Aufwand bei der Installation und Einrichtung der Mitarbeitendenprofile zurückzuführen. Zudem traten während der Implementierungsphase einzelne technische Probleme auf, deren Behebung zusätzlichen Aufwand verursachte. Sämtliche technischen Herausforderungen konnten inzwischen vollständig gelöst werden. Mit der erfolgreichen Einführung der neuen Lohnbuchhaltung ist nun eine effiziente und zukunftsorientierte Abwicklung der Lohnprozesse sichergestellt.

390.314 Baulicher Unterhalt Kirche

Der Kirchenrat plante ursprünglich, im Jahr 2026 den Altar zu ersetzen und im Jahr 2025 die entsprechenden Vorabklärungen vorzunehmen. Das Vorhaben wurde gemeinsam mit einem Architekten und der Denkmalpflege geprüft. Dabei zeigte sich, dass es sich um ein umfassenderes Projekt handelt, das einen erweiterten planerischen und finanziellen Rahmen erfordert. Der Kirchenrat hat deshalb beschlossen, die Umsetzung zu verschieben. Das Projekt soll nach Abschluss der Aussenrenovation der Kirche realisiert werden.

361.361/ Beiträge Landeskirche

361.361.01 Die Beiträge an die Landeskirche werden auf Basis der Steuereinnahmen berechnet. Aufgrund des erfreulichen Jahresergebnisses 2024 erhöhte sich der Beitrag für das Jahr 2025 auf CHF 30'053.80. Budgetiert war ein Betrag von CHF 25'400.00. Die Abweichung gegenüber dem Budget ist somit auf die höheren Steuererträge zurückzuführen.

900.. Kirchensteuern

Die Steuereinnahmen sind, wie bereits im Vorjahr, erneut höher ausgefallen als budgetiert. Gegenüber dem Budget resultiert eine Mehreinnahme von CHF 48'807.75. Im Vergleich zum Vorjahr entspricht dies einer Zunahme von CHF 30'885.55. Insgesamt bestätigt sich damit die erfreuliche und stabile Entwicklung der Steuererträge.

BERICHT DER RECHNUNGSKOMMISSION AN DIE STIMMBERECHTIGTEN DER KIRCHGEMEINDE HELLBÜHL

- **Genehmigung der Jahresrechnung 2025**
- **Genehmigung des Antrages über die Verwendung des Rechnungsergebnisses**

Als Rechnungskommission haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bestandesrechnung, laufende Rechnung und Anhang, gemäss § 46 Kirchgemeindegesetz) der Kirchgemeinde Hellbühl (CHE-108.938.353) für das Jahr 2025 geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Kirchenrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für Rechnungskommissionen und Controlling-Kommissionen von römisch-katholischen Kirchgemeinden des Kantons Luzern. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Prüfung bestätigen wir die Richtigkeit und Vollständigkeit der Buchführung und der Jahresrechnung. Der Antrag des Kirchenrates zur Verwendung des Rechnungsergebnisses entspricht den gesetzlichen Bestimmungen.

Gemäss § 1 der Kirchgemeindeordnung der kath. Kirchgemeinde Hellbühl genehmigen wir die Jahresrechnung 2025 einschliesslich dem Antrag zur Verwendung des Rechnungsergebnisses des Kirchenrates.

Hellbühl, 24. Februar 2026

Martin Schumacher
Präsident

Sven Kiser
Mitglied

Irene Limacher
Mitglied



Jahresrechnung Sigristpfundstiftung 2025

BILANZ

AKTIVEN		31.12.2024	31.12.2025
10	Umlaufvermögen	598'128.03	310'638.28
100	Flüssige Mittel und Wertschriften	521'785.70	244'212.11
1010	Kontokorrent LUKB	121'785.70	244'212.11
1050	Festgeldanlagen	400'000.00	0.00
110	Forderungen	28'260.93	16'609.69
1100	Forderungen	20'088.75	7'583.12
1110	KK KG StWEG Luzernstrasse 4	5'507.35	7'097.30
1115	KK KG MEG Begegnungsplatz	250.75	0.00
1120	Vorauszahlung Nebenkosten Rütiweg 3	120.50	142.35
1125	KK MEG St. Wendelin Einstellhalle	252.85	289.00
1130	KK StWEG Rütiweg 5	704.70	788.20
1176	Guthaben Verrechnungssteuer	1'336.03	709.72
130	Aktive Rechnungsabgrenzungen	48'081.40	49'816.48
1302	Heiz- und Nebenkosten Rütiweg 2	15'446.60	15'249.18
1304	Heiz- und Nebenkosten Luzernstrasse 4	8'832.25	8'341.20
1305	Heiz- und Nebenkosten Luzernstrasse 6	8'083.95	7'804.05
1306	Heiz- und Nebenkosten Luzernstrasse 4/6	15'718.60	18'422.05
16	Anlagevermögen	5'480'001.00	5'260'501.00
160	Immobilien	5'480'001.00	5'260'501.00
1620	Kaplanei Rütiweg 3	238'000.00	235'500.00
1630	Rütiweg 2	1'836'200.00	1'793'200.00
1640	Luzernstrasse 4	1'456'000.00	1'341'000.00
1650	Luzernstrasse 6	1'563'800.00	1'534'800.00
1660	Einstellhalle Luzernstrasse	386'000.00	356'000.00
1670	Photovoltaikanlagen	1.00	1.00
TOTAL AKTIVEN		6'078'129.03	5'571'139.28

PASSIVEN31.12.2024 **31.12.2025**

20	Fremdkapital	5'189'233.05	4'642'744.16
200	Kurzfristige Verbindlichkeiten	16'172.80	16'213.61
2000	Kreditoren	16'172.80	15'847.16
2015	KK KG MEG Begegnungsplatz	0.00	366.45
210	Vorauszahlungen Nebenkosten	56'180.00	55'980.00
2130	Rütiweg 2	16'620.00	16'620.00
2140	Luzernstrasse 4	24'020.00	23'820.00
2150	Luzernstrasse 6	15'540.00	15'540.00
230	Passive Rechnungsabgrenzungen	51'880.25	50'550.55
2300	Passive Rechnungsabgrenzungen (TP)	51'880.25	50'550.55
24	Langfristige Verbindlichkeiten	5'065'000.00	4'520'000.00
240	Bankschulden	5'065'000.00	4'520'000.00
2420	Hypothek Kaplanei Rütiweg 3	475'000.00	470'000.00
2430	Hypotheken Rütiweg 2	1'590'000.00	1'050'000.00
2440	Hypotheken St. Wendelin LuStr. 4/6	3'000'000.00	3'000'000.00
28	Eigenkapital	888'895.98	928'395.12
2800	Eigenkapital	882'117.74	888'895.98
2990	Jahresgewinn	6'778.24	39'499.14
TOTAL PASSIVEN		6'078'129.03	5'571'139.28

ERFOLGSRECHNUNG

		Rechnung 2024	Rechnung 2025
ERTRAG			
	Total Ertrag Mietobjekte	404'836.00	406'458.00
3020	Kaplanei Rütiweg 3	31'084.00	31'896.00
3030	Rütiweg 2	119'176.00	119'976.00
3035	Rütiweg 2, Archiv KG/OGH	1'400.00	1'400.00
3040	Einstellhalle Rütiweg	11'520.00	11'520.00
3041	Aussen-Parkplätze Rütiweg	1'500.00	1'350.00
3050	Luzernstrasse 4	102'696.00	102'696.00
3055	Luzernstrasse 4 Besprechungsraum	1'600.00	1'600.00
3060	Luzernstrasse 6	108'380.00	107'580.00
3070	Einstellhalle Luzernstrasse	27'480.00	28'440.00
	Ertrag Kapitalzinse	3'499.74	2'027.78
3100	Zinserträge	3'499.74	2'027.78
	Übriger Ertrag	15'983.63	17'835.24
3200	Übriger Ertrag	1'678.85	1'562.25
3400	Bewirtschaftung Dorfparkplatz	14'304.78	14'572.99
3500	Ertrag Solarstrom ZEV Rütiweg	0.00	1'700.00
TOTAL ERTRAG		424'319.37	426'321.02
AUFWAND			
	Total Aufwand Mietobjekte	68'616.63	47'011.65
	Kaplanei Rütiweg 3	10'514.75	1'557.25
4200	Unterhalt/Reparaturen	10'162.50	1'219.15
4205	Übriger Liegenschaftsaufwand	254.15	240.00
4206	Betriebsgebühren Regenwasser	98.10	98.10
	Rütiweg 2	18'947.45	8'559.60
4300	Unterhalt/Reparaturen	10'959.80	6'988.85
4304	Inseratenkosten	0.00	0.00
4305	Übriger Liegenschaftsaufwand	7'922.85	1'505.95
4306	Betriebsgebühren Regenwasser	64.80	64.80

		Rechnung 2024	Rechnung 2025
	Einstellhalle Rütiweg	2'615.56	2'608.20
4400	Einstellhalle Aufwand	2'154.76	2'147.40
4410	Einstellhalle Erneuerungsfonds	460.80	460.80
	Luzernstrasse 4	12'106.30	12'444.60
4500	Unterhalt/Reparaturen	4'042.35	3'904.75
4504	Inseratenkosten	247.00	258.00
4505	Übriger Liegenschaftsaufwand	43.75	508.65
4506	Betriebsgebühren Regenwasser	55.50	55.50
4510	Erneuerungsfonds	7'717.70	7'717.70
	Luzernstrasse 6	7'753.00	2'341.30
4600	Unterhalt/Reparaturen	7'310.85	1'855.95
4604	Inseratenkosten	0.00	0.00
4605	Übriger Liegenschaftsaufwand	329.20	372.40
4606	Betriebsgebühren Regenwasser	112.95	112.95
	Einstellhalle Luzernstrasse	8'324.32	11'127.20
4700	Einstellhalle Aufwand	4'282.07	7'084.95
4710	Erneuerungsfonds	4'042.25	4'042.25
	ZEV Rütiweg	0.00	800.00
4800	ZEV Rütiweg Aufwand	0.00	800.00
	Versicherungen	8'355.25	7'573.50
4920	Kaplanei Rütiweg 3	1'150.35	1'044.06
4930	Rütiweg 2	2'807.95	2'510.02
4950	Luzernstrasse 4	2'147.15	1'962.80
4960	Luzernstrasse 6	2'249.80	2'056.62
	Personal- / Stiftungsratsaufwand	30'734.90	26'876.55
	Personalaufwand	23'918.85	22'216.35
5000	Löhne Verwaltung	21'700.00	20'100.00
5100	AHV, IV, EO, ALV	1'380.65	1'301.90
5110	FAK	299.90	278.30
5120	Verwaltungskosten	14.55	12.50
5130	Unfallversicherung	355.05	329.15
5140	Übriger Personalaufwand	168.70	194.50
	Stiftungsratsaufwand	6'816.05	4'660.20
5500	Entschädigung	4'750.00	3'450.00
5520	Auslagen	2'066.05	1'210.20

		Rechnung 2024	Rechnung 2025
	Übriger Betriebsaufwand	318'189.60	308'713.28
	Betriebsaufwand	11'797.60	8'234.60
6010	Miete Besprechungsraum, LuStr. 4	1'746.85	1'746.70
6050	Unterhalt/Reparaturen Bespr., LuStr. 4	0.00	0.00
6200	Begegnungsplatz (50% Anteil)	1'750.80	1'133.60
6400	Dorfparkplatz	8'299.95	5'354.30
	Verwaltungsaufwand	3'607.90	2'820.50
6500	Büromaterial	1'269.75	786.85
6510	Telefon / Internet	392.55	418.00
6520	Porti / Briefmarken	85.00	29.00
6525	Beiträge	60.00	60.00
6530	Revision	570.00	705.00
6550	Übriger Aufwand	1'230.60	821.65
	Soziales und Kultur	2'500.00	2'500.00
6600	Diakonische Unterstützung	2'500.00	2'500.00
	Entlastung Kirchgemeinde	9'900.00	17'900.00
6701	Beitrag Kirchgemeinde	8'500.00	16'500.00
6710	Miete Archiv KG/OGH, Rütiweg 2	1'400.00	1'400.00
	Finanzerfolg	63'649.34	57'758.18
6800	Bankkreditzinsaufwand	63'439.24	57'556.46
6840	Bankspesen	210.10	201.72
	Abschreibungen	226'734.76	219'500.00
6960	Kaplanei Rütiweg 3	2'500.00	2'500.00
6970	Rütiweg 2	52'000.00	43'000.00
6980	Luzernstrasse 4	75'000.00	115'000.00
6990	Luzernstrasse 6	43'500.00	29'000.00
6995	Einstellhalle Luzernstrasse	30'000.00	30'000.00
6996	Photovoltaikanlagen	23'734.76	0.00
	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	4'220.40
8010	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	4'220.40
TOTAL AUFWAND		417'541.13	386'821.88
Gewinn der Erfolgsrechnung		6'778.24	39'499.14

Bericht der Rechnungskommission

Als Rechnungskommission haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz und Erfolgsrechnung) der Sigristpfundstiftung Hellbühl (CHE-316.111.144) für das Jahr 2025 geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Stiftungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag und § 6 der Statuten der Sigristpfundstiftung Hellbühl. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Prüfung bestätigen wir die Richtigkeit und Vollständigkeit der Buchführung und der Jahresrechnung. Der Antrag des Stiftungsrates zur Verwendung des Rechnungsergebnisses entspricht den gesetzlichen Bestimmungen.

Wir beantragen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Hellbühl, 5. März 2026

Martin Schumacher
Präsident

Sven Kiser
Mitglied

Bericht zur Prüfung der Rechnung 2024 der Sigristpfundstiftung

Der Synodalverwalter der röm.-kath. Kirche des Kantons Luzern hat gemäss Bericht vom 26. Februar 2026 keine Mängel festgestellt (§ 75 Kirchgemeindegesetz).

Jahresrechnung Sigristpfundstiftung 2025

Anmerkungen / Begründungen

Bilanz

1050 Festgeldanlagen

Das Festgeld über CHF 400'000.00 ist am 08.10.2025 ausgelaufen. Der Betrag wurde zur Rückzahlung einer Hypothek verwendet.

2430 Hypotheken Rütiweg 2

Rückzahlung einer Festhypothek über CHF 500'000.00 per 31.10.2025.

Ertrag

3100 Ertrag Kapitalzinse / Zinserträge

Zinsertrag aus der Festgeldanlage.

3500 Ertrag Solarstrom ZEV Rütiweg

Abgrenzung der Erträge aus Rückspeisung und Eigenverbrauch gemäss Berechnungen Prola AG. Definitive ZEV-Abrechnung noch ausstehend.

Aufwand

4800 ZEV Rütiweg Aufwand

Aufwand basierend auf Schätzungen mangels Erfahrungswerte (Erstabrechnungsperiode).

6701 Beitrag Kirchgemeinde

Anpassung des Unterstützungsreglements der Sigristpfundstiftung. Erhöhung der Entschädigung von 2% auf 4% der Netto-Mietzeinnahmen mit Zustimmung der zuständigen kirchlichen Organe.

8010 Ausserordentlicher Aufwand

Kostenanteil der Sigristpfundstiftung für Garantiewerke an der Westfassade der Liegenschaft Rütiweg 5 infolge Feuchtigkeiterscheinungen bei Starkregen von CHF 2'720.40. Zur Behebung der Feuchtigkeitproblematik wurde die Westfassade neu überzogen sowie abgerieben und gestrichen. Die Arbeiten erfolgten ohne Kostenfolge für die Stockwerkeigentümergeinschaft.

Zusätzlich entstand ein Kostenanteil der Sigrispfundstiftung von CHF 1'500.00 für Garantiewarbeiten an den Betonstützen in der Einstellhalle Luzernstrasse 4/6 und Rütliweg 5. Aufgrund aufsteigender Feuchtigkeit wurde die Farbschicht im unteren Bereich entfernt und die betroffenen Stellen nachbearbeitet.

Gewinnverwendung

Aufgrund des positiven Rechnungsabschlusses beschloss der Stiftungsrat, bei der Liegenschaft Luzernstrasse 4 eine zusätzliche Abschreibung von CHF 80'000.00 sowie bei der Einstellhalle Luzernstrasse eine zusätzliche Abschreibung von CHF 20'000.00 vorzunehmen. Die restlichen CHF 39'499.14 werden dem Eigenkapital zugeführt.